

Wanneer de mogelijkheden van het reeksnummer uitgeput zijn, wordt bij een nieuwe inschrijving het zesde cijfer van de geboortedatum met één eenheid verhoogd en wordt terzelfdertijd de inschrijving in het reeksnummer van bij de aanvang hervat.

Indien het geboortjaar van een persoon niet gekend is, zijn de eerste vijf cijfers van de geboortedatum nullen en is het zesde cijfer een 1.

HOOFDSTUK II. — *Het volgende gebruik*

Art. 6. Een identificatienummer dat reeds werd gebruikt, kan niet opnieuw worden toegekend vooraleer een termijn van honderd jaar verstreken is sedert de geboortedatum van de vorige titularis, noch vooraleer deze sedert ten minste dertig jaar overleden is of sedert ten minste dertig jaar afgevoerd is van elk bevolkingsregister, van elk vreemdelingenregister en van elk register dat gehouden wordt in de diplomatieke zendingen en in de consulaire posten.

Art. 7. Indien een identificatienummer opnieuw wordt toegekend, geeft de dienst van het Rijksregister daarvan kennis aan de diensten, die gemachtigd waren om dit identificatienummer voor de vorige titularis te gebruiken.

HOOFDSTUK III. — *De vernietiging*

Art. 8. Het identificatienummer dat samengesteld is op grond van een vergissing nopens de geboortedatum of het geslacht van de titularis moet vernietigd worden.

Art. 9. Indien twee identificatienummers aan eenzelfde persoon werden toegekend wordt het identificatienummer met het hoogste reeksnummer vernietigd.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 10. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 1 april 1960 betreffende het houden van de bevolkingsregisters wordt aangevuld met het volgende lid :

« Naast de naam van ieder persoon die in het bevolkingsregister is ingeschreven, wordt het identificatienummer van die persoon bij het Rijksregister van de natuurlijke personen vermeld ».

Art. 11. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Openbaar Ambt en Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 april 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en van Openbaar Ambt,
Ch.-F. NOTHOMB

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,
L. WALTNIEL

N. 84 — 768

Koninklijk besluit betreffende de toegang door sommige openbare overheden tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, en betreffend het bijhouden en de controle van de informatie

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikel 2 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen bepaalt de categorieën van personen die het voorwerp zullen uitmaken van een inschrijving in het Rijksregister van de natuurlijke personen en aan wie een identificatienummer zal toegekend worden.

Artikel 4, 1^e lid, van dezelfde wet identificeert de overheden die belast zijn met de mededeling van de informatie aan het Rijksregister : het betreft voornamelijk de gemeenten voor de personen die in België verblijven en de diplomatieke zendingen en consulaire posten voor de personen die ingeschreven zijn in de registers die door deze gehouden worden. In dit laatste geval, zelfs indien de wet dit niet preciseert, dient te worden verstaan dat het gaat om Belgische onderdanen. Anderzijds werd, rekening houdend met de verspreide toestand van de diplomatieke zendingen en de consulaire posten alsmede met het soms zeer occasioneel karakter van hun

Si les possibilités du numéro d'ordre sont épuisées, lors d'une nouvelle immatriculation, le sixième chiffre de la date de naissance est augmenté d'une unité et la numérotation dans le numéro d'ordre recommence à son début.

Si l'année de naissance d'une personne n'est pas connue, les cinq premiers chiffres de la date de naissance sont représentés par le chiffre zéro et le sixième chiffre est un 1.

CHAPITRE II. — *Nouvelle utilisation*

Art. 6. Un numéro d'identification qui a déjà été utilisé ne peut être attribué à nouveau ni avant qu'un délai de cent ans ne se soit écoulé depuis la date de naissance du titulaire précédent, ni avant que celui-ci ne soit décédé depuis trente ans au moins, ou qu'il n'ait été radié depuis trente ans au moins de tout registre de population, de tout registre des étrangers et de tout registre tenu dans les missions diplomatiques et dans les postes consulaires.

Art. 7. Si un numéro d'identification est attribué à nouveau, le service du Registre national fait part de cette nouvelle utilisation aux services qui ont été autorisés à utiliser ce numéro d'identification pour le titulaire précédent.

CHAPITRE III. — *Annulation*

Art. 8. Le numéro d'identification qui a été composé sur base d'une erreur de date de naissance ou de sexe de son titulaire doit être annulé.

Art. 9. Si deux numéros d'identification ont été attribués à une même personne, le numéro d'identification dont le numéro d'ordre est le plus élevé est annulé.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

Art. 10. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 1^{er} avril 1960 réglant la tenue à jour des registres de population est complété par l'alinéa suivant :

« En regard du nom de toute personne inscrite dans le registre de population, est mentionné le numéro d'identification de cette personne au Registre national des personnes physiques. »

Art. 11. Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 avril 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,
Ch.-F. NOTHOMB

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,
L. WALTNIEL

F. 84 — 768

Arrêté royal relatif à l'accès de certaines autorités publiques au Registre national des personnes physiques, ainsi qu'à la tenue à jour et au contrôle des informations.

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 2 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques détermine les catégories de personnes qui feront l'objet d'une inscription au Registre national des personnes physiques et à qui un numéro d'identification sera attribué.

L'article 4, alinéa 1^{er} de la même loi identifie les autorités chargées de la communication des informations au Registre national : il s'agit essentiellement des communes pour les personnes résidant en Belgique et des missions diplomatiques et postes consulaires pour les personnes inscrites dans les registres tenus par ceux-ci. Dans ce dernier cas, même si la loi ne le précise pas, il doit être entendu qu'il s'agit de ressortissants belges. D'autre part, compte tenu de la situation dispersée des missions diplomatiques et des postes consulaires, ainsi que du caractère parfois très occasionnel de leur intervention dans le processus de tenue des informations selon une procédure

taak in het proces van het houden van de informatie volgens een zeer specifieke procedure wegens de geautomatiseerde procedures die ze meebrengt, het Ministerie van Buitenlandse Zaken door onderhavig besluit beschouwd als één der overheden die in aanmerking kan komen om in de mededeling van de informatie aan het Rijksregister op te treden.

Artikel 4, 2e lid, preciseert de verantwoordelijkheid van deze overheden: zij dienen ervoor te waken dat de medegedeelde informatie in overeenstemming zijn met de akten en documenten die deze overheden in hun bezit hebben. Deze bepaling houdt eveneens in dat de overheden, na invoering van de gegevens in het Rijksregister, in staat zijn na te gaan of de medegedeelde informatie correct geregistreerd werd.

Onderhavig besluit heeft inzonderheid tot doel de uitvoeringsmodaliteiten van de mededeling van de informatie door de aldus aangevoerde overheden te preciseren. De technische bijzonderheden van de bijwerkingsprocedure zullen het voorwerp uitmaken van een algemene onderrichting die zal genomen worden op initiatief van de Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt. Het bijhoudingsproces houdt noodzakelijkerwijze in dat men vooraf de reeds geregistreerde informatie betreffende de betrokken persoon kan kennen. Vandaar dat de regels dienen bepaald voor de toegang tot de informatie die in het bezit zijn van het Rijksregister, toepasselijk op de overheden die belast zijn met de bijwerking en, meer in het algemeen, op de gemeenten.

Momenteel beschikt het College van Burgemeester en Schepenen krachtens artikel 93bis van de gemeentewet over een betrekkelijk discretionaire macht om aan derden informatie afkomstig van de bevolkings- of vreemdelingenregisters mede te delen, onder voorbehoud van de beperkingen voorgeschreven door artikel 45 van het Burgerlijk Wetboek. In de praktijk is het zo dat geen enkel College zich verzet tegen de mededeling van informatie betreffende een inwoner die door een andere gemeente gevraagd worden, wanneer een dergelijke vraag gerechtvaardigd is door behoeften inzake intern administratief beheer.

Zo moet een gemeente dikwijls het huidige adres van een vroegere inwoner kennen of weten of hij nog in leven is voor de opstelling van de kiezerslijsten, voor de inning van schulden (taksen), voor de militieverrichtingen, voor het onderzoek van geschillen inzake het bepalen van de verblijfplaats, voor verificaties inzake de burgerlijke staat, enz.

In het systeem van conventies dat sedert 1968 de betrekkingen tussen het Rijksregister en de gemeenten regelt, stonden alle aangesloten gemeenten de vrije toegang door de andere gemeenten toe tot een beperkt aantal informatie betreffende hun inwoners. Een dergelijk systeem heeft gedurende meer dan 12 jaar gewerkt zonder dat één enkel probleem inzake indiscretie werd vastgesteld en werd door alle gemeenten gewaardeerd omwille van de administratieve vereenvoudigingen die ermee verzevenlijkt konden worden. Er dient hieraan toegevoegd dat deze toegang streng gecontroleerd werd: iedere gemeentelijke verantwoordelijke die via terminal toegang had tot het Rijksregister, beschikte over een persoonlijke toegangssleutel en aan de hand van een archiveringssysteem kon zeer snel de auteur van een bepaalde ondervraging teruggevonden worden.

Onderhavig besluit bevestigt de procedure die werd aangewend in het systeem met conventies, inzonderheid omdat ze beantwoordt aan een der fundamentele doelstellingen van het Rijksregister, namelijk de rationalisatie en de vereenvoudiging van de administratieve werkzaamheden.

Het beperkt evenwel een dergelijke toegang tot de informatie opgenomen in artikel 3, 1e lid, van de wet van 8 augustus 1983.

Het maakt deze toegang afhankelijk van doeleinden van intern beheer en schrijft voor dat een gemeentelijk verantwoordelijke wordt aangeduid om toe te zien op de strikte toepassing ervan. Ten slotte verbiedt het besluit iedere mededeling van deze informatie aan derden.

Bij het probleem van het bijhouden van en de toegang tot de informatie van het Rijksregister door de gemeenten kon niet voorbijgegaan worden aan het bestaan van de subregionale centra waaraan verscheidene gemeenten het beheer van hun bevolking hebben toevertrouwd, al dan niet in samenwerking met de dienst van het Rijksregister.

Deze centra hebben diensten verleend die door de gemeenten zeer werden gewaardeerd en zullen dit in de toekomst verder kunnen blijven doen, aangezien de gemeentelijke autonomie hierbij toch geenszins in vraag gesteld wordt.

De gemeenten die het wensen zullen hun informatie aan het Rijksregister via de subregionale centra mogen mededelen voor zover deze centra voor dit doel door de Minister van Openbaar Ambt werden erkend, na beraadslaging in de Ministerraad.

très spécifique en raison des processus automatisés qu'elle implique, le Ministère des Affaires Étrangères a été considéré par le présent arrêté comme l'une des autorités susceptibles d'intervenir dans la communication des informations au Registre national.

L'article 4, alinéa 2 précise la responsabilité de ces autorités: celles-ci doivent veiller à ce que les informations transmises soient conformes aux actes ou documents que ces autorités détiennent. Cette disposition implique également qu'après introduction des données au Registre national, les autorités soient en mesure de vérifier que l'information transmise a été correctement enregistrée.

Le présent arrêté a notamment pour but de préciser les modalités d'exécution de la communication des informations par les autorités ainsi désignées. Le détail technique de la procédure de mise à jour fera l'objet d'une instruction générale qui sera prise à l'initiative du Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique. Le processus de tenue à jour implique nécessairement de pouvoir connaître au préalable les informations déjà enregistrées sur la personne concernée. Il convient dès lors de préciser les règles d'accès applicables aux autorités chargées de la mise à jour et d'une manière générale, l'accès des communes aux informations détenues par le Registre national.

Actuellement, en vertu de l'article 93bis de la loi communale, le Collège des Bourgmestres et Echevins dispose d'un pouvoir relativement discrétionnaire pour communiquer à des tiers des informations provenant des registres de population ou des étrangers, sous réserve des restrictions prescrites par l'article 45 du Code civil. La pratique est telle qu'aucun Collège n'oppose de refus à communiquer des informations sur un de ses habitants, demandées par une autre commune, lorsqu'une telle demande est justifiée par des nécessités de gestion administrative interne.

C'est ainsi qu'une commune doit souvent connaître l'adresse actuelle d'un ancien habitant ou savoir s'il est encore en vie pour l'établissement des listes d'électeurs, pour la récupération de créances (taxes), pour l'administration de la milice, pour l'examen de litiges en matière de détermination de résidence, pour des vérifications d'état civil, etc.

Dans le système conventionnel qui conditionna les relations entre le Registre national et les communes depuis 1968, toutes les communes affiliées avaient admis le libre accès à un nombre limité d'informations de leurs habitants par les autres communes. Un tel système a fonctionné pendant plus de 12 ans sans qu'aucun problème d'indiscrétion ne soit constaté et il fut apprécié par toutes les communes en raison des simplifications administratives qu'il permettait de réaliser. Il convient d'ajouter que cet accès était rigoureusement contrôlé: tout responsable communal ayant accès au Registre national par terminal disposait d'une clef d'accès personnelle et un système d'archivage permettait de retrouver très rapidement l'auteur d'une interrogation déterminée.

Le présent arrêté confirme la procédure utilisée dans le système conventionnel notamment parce qu'elle rencontre un des objectifs fondamentaux du Registre national à savoir la rationalisation et la simplification des activités administratives.

Il limite toutefois un tel accès aux informations reprises à l'article 3, alinéa 1^{er} de la loi du 8 août 1983.

Il subordonne cet accès à des fins de gestion interne et prescrit qu'un responsable communal soit désigné pour en contrôler la stricte application. Enfin, l'arrêté interdit toute communication de ces informations à des tiers.

Le problème de la tenue à jour et de l'accès aux informations du Registre national par les communes ne pouvait ignorer l'existence des centres sous-régionaux auxquels plusieurs communes ont confié la gestion de leur population, en collaboration ou non avec le service du Registre national.

Ces centres ont rendu et peuvent continuer à rendre dans l'avenir des services très appréciés par les communes, l'autonomie de celles-ci n'étant pas de toute manière remise en cause.

Les communes qui le souhaitent pourront communiquer les informations au Registre national via les centres sous-régionaux pour autant que ceux-ci aient été agréés à cette fin par le Ministre de la Fonction publique, le Conseil des Ministres en ayant délibéré.

Iedere erkenning van de subregionale centra impliceert een harmonisatie van de communicatieprocedures tussen hen en het Rijksregister, derwijze dat iedere mededeling die te hoge werkingskosten of die uitzonderlijk lange verwerkingstijd zou tot gevolg hebben, kan worden belet.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,
Ch.-F. NOTHOMB

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,
L. WALTNIEL

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 28e november 1983 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « betreffende de toegang door de gemeenten, de diplomatieke zendingen en de consulaire posten tot de informatie opgenomen in het Rijksregister van de natuurlijke personen, en betreffende het bijhouden en de controle van deze informatie », heeft de 20e december 1983 het volgend advies gegeven :

Opschrift

Het opschrift zou beter als volgt worden geredigeerd :

« Koninklijk besluit betreffende de toegang door sommige openbare overheden tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, alsmede betreffende het bijhouden en de controle van de informatie ».

Aanhef

Het eerste lid verwijst naar de wet van 2 juni 1856 op de algemene tellingen en de bevolkingsregisters. Die wet levert geen rechtsgrond op voor het ontwerp. De verwijzing ernaar dient bijgevoegd te vervallen.

In het tweede lid vulle men de tekst aan met de woorden « ,inzonderheid op de artikelen 3, 4 en 5; ».

Het advies van de Ministerraad dient aan het slot van het voor-drachtformulier te worden vermeld als volgt : « ... en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers. ».

Bepalend gedeelte

De inbedingen van het ontwerp zouden hoofdstukken moeten vormen.

Artikel 1. Het artikel zou beter als volgt worden geredigeerd :

« Artikel 1. § 1. Iedere gemeente heeft toegang tot de in het Rijksregister van de natuurlijke personen opgenomen informatie betreffende de personen die in haar bevolkingsregisters of in haar vreemdelingenregisters ingeschreven zijn, alsmede betreffende de personen die in genoemde registers ingeschreven zijn geweest en die overleden zijn, ambtshalve afgevoerd zijn of afgevoerd zijn ten gevolge van hun vestiging in het buitenland.

§ 2. Iedere diplomatieke zending en iedere consulaire post heeft toegang tot de in het Rijksregister opgenomen informatie betreffende de Belgische onderdanen die in hun registers ingeschreven zijn of die in die registers ingeschreven zijn geweest, maar overleden zijn of afgevoerd zijn ten gevolge van vertrek naar een onbekende bestemming ».

Artikel 2. Artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, legt de gemeenten de verplichting op negen inlichtingen te verstrekken aan het Rijksregister. Die informatie kan worden medegedeeld aan andere openbare overheden dan die welke ze heeft verstrekt. Het derde lid van hetzelfde artikel biedt daarentegen aan elke gemeente de mogelijkheid andere informatie in het Rijksregister te doen opnemen, maar in dat geval mag deze « slechts medegedeeld worden aan de overheid die ze verstrekt heeft ».

Tout agrément des centres sous-régionaux implique une harmonisation des procédures de communication entre ceux-ci et le Registre national, de manière à éviter que cette communication n'entraîne des dépenses de fonctionnement trop élevées ou se réalise dans des délais excessifs.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

De Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,
Ch.-F. NOTHOMB

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,
L. WALTNIEL

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, le 28 novembre 1983, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal « relatif à l'accès par les communes, les missions diplomatiques et les postes consulaires aux informations reprises au Registre national des personnes physiques, à la tenue à jour et au contrôle de ces informations », a donné le 20 décembre 1983 l'avis suivant :

Intitulé

L'intitulé serait mieux rédigé comme suit :

« Arrêté royal relatif à l'accès de certaines autorités publiques au Registre national des personnes physiques, ainsi qu'à la tenue à jour et au contrôle des informations ».

Préambule

L'alinéa 1^{er} vise la loi du 2 juin 1856 sur les recensements généraux et les registres de population. Cette loi ne constitue pas le fondement légal du projet. Son visa doit donc être omis.

A l'alinéa 2, il est proposé de compléter le texte par les mots « ,notamment les articles 3, 4 et 5; ».

L'avis du Conseil des Ministres doit être mentionné à la fin de la formule de proposition, comme suit : « ... et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil. ».

Dispositif

Les divisions du projet devraient être réalisées sous forme de chapitres.

Article 1^{er}. L'article serait mieux rédigé comme suit :

« Article 1^{er}. § 1^{er}. Toute commune a accès aux informations contenues au Registre national des personnes physiques et relatives aux personnes inscrites dans ses registres de population ou dans ses registres des étrangers ainsi qu'aux personnes qui ont été inscrites dans lesdits registres et qui sont décédées, ont été rayées d'office ou ont été rayées par suite de leur établissement à l'étranger.

§ 2. Toute mission diplomatique et tout poste consulaire ont accès aux informations contenues au Registre national et relatives aux ressortissants belges qui sont inscrits dans leurs registres ou qui, ayant été inscrits dans ces registres, sont décédés ou ont été rayés par suite de départ pour une destination inconnue ».

Article 2. L'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques impose aux communes de fournir neuf renseignements au Registre national. Ces informations peuvent être communiquées à des autorités publiques autres que celle qui les a fournies. Par contre, l'alinéa 3 du même article permet à chaque commune de faire enregistrer d'autres informations par le Registre national, mais en pareil cas « leur communication n'est autorisée qu'à l'autorité publique qui les a fournies ».

De woorden « onverminderd artikel 3, 3e lid, van de genoemde wet, » zijn overbodig en kunnen verwarring stichten. Artikel 2 van het ontwerp beoogt immers een andere openbare overheid dan die welke de inlichtingen heeft verstrekt, van die inlichtingen kennis te laten nemen. Een dergelijke hypothese valt dus buiten de regeling van artikel 3, derde lid, van de wet. Het is derhalve beter die woorden te schrappen.

Het artikel zou beter als volgt worden geredigeerd :

« Artikel 2. Tot de informatie bedoeld in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, worden beperkt :

1° de toegang door een gemeente tot de informatie betreffende een persoon die ingeschreven is in een andere gemeente, in een diplomatieke zending of in een consulaire post;

2° de toegang door een diplomatieke zending of door een consulaire post tot de informatie betreffende een persoon die ingeschreven is in een Belgische gemeente of in een andere diplomatieke zending of in een andere consulaire post ».

Artikel 3. De tekst kan beter als volgt worden geredigeerd :

« De met toepassing van artikel 2 verkregen informatie mogen enkel... (voorts zoals in het ontwerp) ».

Artikel 4. De Franse tekst van § 1 zou beter als volgt worden geredigeerd :

« § 1^{er}. La commune, la mission diplomatique ou le poste consulaire où une personne est régulièrement inscrite est seul qualifié pour introduire ou pour modifier des informations relatives à cette personne ».

Aan het begin van § 2 zouden de woorden « In afwijking van § 1 » moeten vervallen.

De bepaling onder 1° van dezelfde § 2 leze men als volgt :

« 1° de vroegere gemeente van inschrijving, voor een persoon die overleden is, die ambtshalve afgevoerd is of die afgevoerd is ten gevolge van zijn vestiging in het buitenland; ».

Aan het begin van § 3 zouden de woorden « In afwijking van § 1 » moeten vervallen.

Aan het slot van dezelfde § 3 schrappen men de woorden « van dit artikel » en schrijve men : « ... overeenkomstig § 1 of § 2 ».

Paragraaf 4 zou beter als volgt worden geredigeerd :

« § 4. De machtiging tot het invoeren of wijzigen van een informatie betreffende een bepaalde persoon houdt de toegang in tot de reeds geregistreerde informatie die betrekking hebben op diezelfde persoon en waarvan de voorafgaande kennis noodzakelijk is voor het verrichten van de bijwerking ».

Artikel 5. De volgende tekst wordt voorgesteld :

« Artikel 5. Wanneer een derde instelling het geautomatiseerd bevolkingsbeheer voor een gemeente uitvoert, kan zij toegang hebben tot de in het Rijksregister opgenomen informatie en kan zij aan het Rijksregister informatie mededelen onder dezelfde voorwaarden als die welke door de artikelen 1 tot 4 aan gemeenten zijn opgelegd. Daartoe moet de instelling erkend zijn door de Minister tot wiens bevoegdheid het Openbaar Ambt behoort en moet de tussen de gemeente en de instelling gesloten overeenkomst aan deze laatste mogelijkheid bieden toegang te hebben tot en mededelingen uit te wisselen met het Rijksregister ».

Artikel 6. Het begin van § 1 zou beter als volgt worden geredigeerd :

« In iedere gemeente, in iedere diplomatieke zending en in iedere consulaire post moet een beambte speciaal worden gelast ervoor te zorgen dat de wet van 8 augustus 1983 en de besluiten tot uitvoering ervan worden toegepast, wat betreft : ».

Bijgevolg behoort in § 2 te worden geschreven :

« § 2. De in § 1 bedoelde opdracht mag noch geheel noch gedeeltelijk overgedragen worden aan een persoon vreemd aan de gemeente, de diplomatieke zending of de consulaire post ».

Paragraaf 3 zou beter als volgt worden geredigeerd :

« § 3. De krachtens § 1 aangewezen beambte zorgt ervoor dat ieder informatie betreffende een reeds ingeschreven persoon, waardoor de geregistreerde informatie aangevuld of gewijzigd kunnen worden, alsmede alle informatiebestanden betreffende een nieuw in te schrijven persoon, medegedeeld worden aan het Rijksregister, indien het een gemeente betreft, binnen twee werkdagen nadat zij er kennis van gekregen heeft, indien het een diplomatieke zending of een consulaire post betreft, binnen acht werkdagen.

Na verwerking deelt de dienst van het Rijksregister aan de overheid die de informatie heeft doorgezonden, een document mede waarin vermeld is ofwel de stand van de registratie na opname van de nieuwe informatie, ofwel de reden waarom deze laatste technisch niet aangenomen kon worden.

Les mots « sans préjudice de l'article 3, alinéa 3, de ladite loi » sont superflus et risquent d'induire en erreur. En effet, l'article 2 du projet vise à permettre à une autorité publique autre que celle qui a fourni les renseignements de prendre connaissance de ceux-ci. Une telle hypothèse est donc étrangère à celle que règle l'article 3, alinéa 3, de la loi. Mieux vaut dès lors supprimer ces mots.

L'article gagnerait à être rédigé comme suit :

« Article 2. Sont limités aux informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques :

1° l'accès par une commune aux informations concernant une personne inscrite dans une autre commune, dans une mission diplomatique ou dans un poste consulaire;

2° l'accès par une mission diplomatique ou par un poste consulaire aux informations concernant une personne inscrite dans une commune belge ou dans une autre mission diplomatique ou dans un autre poste consulaire ».

Article 3. Mieux vaudrait écrire :

« Les informations obtenues en application de l'article 2 ne peuvent être utilisées... (la suite comme au projet) ».

Article 4. Le § 1^{er} serait mieux rédigé comme suit :

« § 1^{er}. La commune, la mission diplomatique ou le poste consulaire où une personne est régulièrement inscrite est seul qualifié pour introduire ou pour modifier des informations relatives à cette personne ».

Au début du § 2, les mots « Par dérogation au § 1^{er} » devraient être omis.

Au 1° du même § 2, il y aurait lieu d'écrire :

« 1° l'ancienne commune d'inscription, pour une personne qui est décédée, qui a été rayée d'office ou qui a été rayée par suite de son établissement à l'étranger; ».

Au début du § 3, les mots « Par dérogation au § 1^{er} » devraient être omis.

A la fin du même § 3, il conviendrait de supprimer les mots « du présent article » et d'écrire : « ... conformément au § 1^{er} ou au § 2 ».

Le § 4 serait mieux rédigé de la manière suivante :

« § 4. L'autorisation d'introduire ou de modifier une information relative à une personne déterminée inclut l'accès aux informations déjà enregistrées au sujet de cette même personne, informations dont la connaissance préalable est nécessaire pour l'opération de mise à jour ».

Article 5. Le texte suivant est proposé :

« Article 5. Lorsque la gestion automatisée de la population est assurée pour une commune par un organisme tiers, celui-ci peut avoir accès aux informations contenues au Registre national et lui communiquer des informations aux mêmes conditions que celles qui sont imposées aux communes par les articles 1^{er} à 4. A cet effet, l'organisme doit être agréé par le Ministre qui a la fonction publique dans ses attributions, et la convention conclue entre la commune et l'organisme doit permettre à celui-ci d'accéder au Registre national et de communiquer avec ce dernier ».

Article 6. Le début du § 1^{er} serait mieux rédigé comme suit :

« Dans chaque commune, dans chaque mission diplomatique et dans chaque poste consulaire, un agent doit être spécialement chargé de veiller à l'application de la loi du 8 août 1983 et de ses arrêtés d'exécution, pour ce qui concerne : ».

Par conséquent, il conviendrait d'écrire au § 2 :

« § 2. La mission visée au § 1^{er} ne peut être déléguée en tout ou en partie à une personne étrangère à la commune, à la mission diplomatique ou au poste consulaire ».

Le § 3 serait mieux rédigé comme suit :

« § 3. L'agent désigné en vertu du § 1^{er} veille à faire communiquer au Registre national, dans les deux jours ouvrables où elle en a eu connaissance s'il s'agit d'une commune, dans les huit jours ouvrables s'il s'agit d'une mission diplomatique ou d'un poste consulaire, toute information relative à une personne déjà inscrite et qui est de nature à compléter ou à modifier celles qui sont enregistrées, ainsi que tous les éléments d'information relatifs à une nouvelle personne à inscrire.

Après traitement, le service du Registre national communique à l'autorité qui a transmis l'information, un document qui mentionne soit l'état des enregistrements à la suite de l'enregistrement de la nouvelle information, soit le motif pour lequel cette dernière n'a pu être techniquement acceptée.

Binnen dezelfde termijnen als die welke bedoeld zijn in het eerste lid, laat de beambte de controle inzake overeenstemming van de nieuwe registratie uitvoeren en laat hij, in voorkomend geval, iedere informatie die geweigerd of onjuist geregistreerd zou zijn, na verbetering terugzenden ».

Artikel 7. Het hoeft geen betoog dat het ontworpen besluit vóór de eerdere vermelde wet van 8 augustus 1983 in werking niet zal kunnen treden.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

F. Remion, eerste voorzitter;
Ch. Huberlant, P. Fincœur, staatsraden;
P. De Visscher, L. Matray, assessoren van de afdeling wetgeving;
Mevr. M. Van Gerrewey, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Tapie, kamervoorzitter.

Het verslag werd uitgebracht door de heer M. Hanotiau, auditeur.

De griffier,
M. Van Gerrewey.

De Voorzitter,
F. Remion.

3 APRIL 1984. — Koninklijk besluit betreffende de toegang door sommige openbare overheden tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, alsmede betreffende het bijhouden en de controle van de informaties

Boudewijn, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van het Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op de artikelen 3, 4 en 5;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — De toegang

Artikel 1. § 1. Iedere gemeente heeft toegang tot de in het Rijksregister van de natuurlijke personen opgenomen informaties betreffende de personen die in haar bevolkingsregisters of in haar vreemdelingenregisters ingeschreven zijn, alsmede betreffende de personen die in genoemde registers ingeschreven zijn geweest en die overleden zijn, ambtshalve afgevoerd zijn of afgevoerd zijn ten gevolge van hun vestiging in het buitenland.

§ 2. Iedere diplomatieke zending en iedere consulaire post heeft toegang tot de in het Rijksregister opgenomen informaties betreffende de Belgische onderdanen die in hun registers ingeschreven zijn of die in die registers ingeschreven zijn geweest, maar overleden zijn of afgevoerd zijn ten gevolge van vertrek naar een onbekende bestemming.

Art. 2. Tot de informaties bedoeld in artikel 3, eerste lid van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, worden beperkt :

— de toegang door een gemeente tot de informaties betreffende een persoon die ingeschreven is in een andere gemeente, in een diplomatieke zending of in een consulaire post;

— de toegang door een diplomatieke zending of door een consulaire post tot de informaties betreffende een persoon die ingeschreven is in een Belgische gemeente of in een andere diplomatieke zending of in een andere consulaire post.

Art. 3. De met toepassing van artikel 2 verkregen informaties mogen enkel aangewend worden voor doeleinden van intern beheer. Ze mogen niet het voorwerp uitmaken van enige mededeling aan derden.

Dans les mêmes délais que ceux qui sont visés à l'alinéa 1^{er}, l'agent fait procéder au contrôle de conformité et, le cas échéant, à la retransmission, après rectification, de toute information qui aurait été refusée ou qui aurait été incorrectement enregistrée ».

Article 7. Il va de soi que l'arrêté en projet ne peut entrer en vigueur avant la loi précitée du 8 août 1983.

La chambre était composée de :

MM. :

F. Remion, premier président;
Ch. Huberlant, P. Fincœur, conseillers d'Etat;
P. De Visscher, L. Matray, assesseurs de la section de législation;
Mme M. Van Gerrewey, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Tapie, président de chambre.

Le rapport a été présenté par M. M. Hanotiau, auditeur.

Le greffier,
M. Van Gerrewey.

Le président
F. Remion.

3 AVRIL 1984. — Arrêté royal relatif à l'accès de certaines autorités publiques au Registre national des personnes physiques, ainsi qu'à la tenue à jour et au contrôle des informations

Baudouin, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment les articles 3, 4 et 5;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — De l'accès

Article 1er. § 1er. Toute commune a accès aux informations contenues au Registre national des personnes physiques et relatives aux personnes inscrites dans ses registres de population ou dans ses registres des étrangers ainsi qu'aux personnes qui ont été inscrites dans lesdits registres et qui sont décédées, ont été rayées d'office ou ont été rayées par suite de leur établissement à l'étranger.

§ 2. Toute mission diplomatique et tout poste consulaire ont accès aux informations contenues au Registre national et relatives aux ressortissants belges qui sont inscrits dans leurs registres ou qui, ayant été inscrits dans ces registres, sont décédés ou ont été rayés par suite de départ pour une destination inconnue.

Art. 2. Sont limités aux informations visées à l'article 3, alinéa 1er de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques :

— l'accès par une commune aux informations concernant une personne inscrite dans une autre commune, dans une mission diplomatique ou dans un poste consulaire;

— l'accès par une mission diplomatique ou par un poste consulaire aux informations concernant une personne inscrite dans une commune belge ou dans une autre mission diplomatique ou dans un autre poste consulaire.

Art. 3. Les informations obtenues en application de l'article 2 ne peuvent être utilisées qu'à des fins de gestion interne. Elles ne peuvent faire l'objet d'aucune communication à des tiers.